

Русская православная церковь

Миня служебная

Ноябрь

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Р89

Р89 **Русская православная церковь**
Миния служебная: Ноябрь / Русская православная церковь – М.: Книга
по Требованию, 2013. – 816 с.

ISBN 978-5-458-08637-0

ISBN 978-5-458-08637-0

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

Никтоже притєкѡмъ къ тебѣ , поирамленъ
ѡ тебѣ неходитъ пречѡта еще дѣо . но проитъ
благодати , и прїемлетъ дарованїе , къ полезномъ
прошенїю . Или крѣтобгороднченъ

Подобенъ Тодневенъ

Вѣдаци тѡ распинаема хрѣте , тебѣ рождаша ,
вопїаше : что странное еже виждѣ тѣнство
снѣ мой ; какъ на дрѣвѣ оумираешн плотїю
повѣшенъ , жизни подателю ;

Тропѡрь о гласъ , и .

Отїи безереверенцы и чдоотворцы , коемо
и дамїане порѣтїте немощи наша , тѣне
прїаєте , тѣне дадїте намъ .

На оугрени по ѡ и кадїемѣ о едѡленъ
октѡиха : на и стїхъ , гласъ , ѡ

Подобенъ Осорѡ предварї

Въ мїрѣ бѣоудно житїе стѡжавше , богатно-
евѣтнїи , ищеленїа намъ радость прїемлющымъ :
и зкѣщенїе стїамъ , четнѣ надѣвшеса подаете :
гавнїтеса бо прелавнїи врачеве болащихъ , хрѣтѣ
епопѣшествовнцѣ вѡмъ коемо и дамїане , стїи
безмѣзднцы .

Акажды

Слава , и нынѣ , бѣгороднченъ

Прѣмъ тѡ бѣоневѣто и мѣти хрѣта бѣа ,
славаце рѣтѣо твоѣ непорѣтнїмоѣ , и мже
и зѣвнхомѣ ѡ лѣсти дїаволи , и вѣлѣеннхъ
вѣдъ , влѣце еще , и вѣрнѡ кзываемъ : помнїи
стѡдо твоѣ , едина вѣспѣта

По

МЦЪ НОМЕРІИ

По в н кадісмѣ , вѣдаленъ , гласъ , и :

Подобенъ Повеѣнное тѣниш :

Безмѣдныхъ сокровищъ чюдеса содѣвающе , прѣтвхъ даровъ благодѣтныхъ , гвнстеса раченіемъ егослѣнѣ , богатство воспріемше неное , и славу штавлше земнѣю . тѣмъ прѣнь принобнмъ вѣхъ содѣтаню , благодѣть даровавшемъ вамъ ищеленіи . **Дважды .**

Слава , и нынѣ , егородиченъ :

Непремѣннаго ега . гакѣ рождаша , измѣненнаго ма . принш грѣхѣмъ , оутверди едце мѣоу благаа , молитвами матерними твоими . гакѣ да и азъ зовѣ ти еце мѣе помнѣди стадо твоѣ , еже стажала еси . венепопучнаа .

По полвѣлен вѣдаленъ , гласъ , и .

Подобенъ : Премддрости :

Ищеленіи дѣтеліе и чюдотворцы , и чюдеса свѣтнѣнники свѣтопріемнии вѣмъ гвнстеса , дхѣвною благодѣтнѣ : страстенѣо пламень вѣрою прохладѣете , и вѣрныхъ въ неи смыслѣ согрѣвѣете . тѣмъ врачество дшевное стажавше ештвеннѣю црковѣ вашѣ , къ ненже прѣтвгающе вопіемъ : егослѣнѣ безрѣбренницы , молиште хртѣ ега , согрѣшеніи штавленіе даровати , прѣзднѣнцымъ любовію егдѣю памѣть вашѣ . **Дважды .**

Слава , и нынѣ , егородиченъ :

Гакѣ двѣ и еднѣ въ женахъ , тѣ безъ емене рождашѣ ега плѣтнѣю , взи оублажѣемъ роди члвчѣе-

ЧЕЛОВѢЧЕСТІИ : ОГНЬ БО ВЕЛИКА ВЪ ТѢ БЖЕСТВА ,
 И ІАКЪ МАЛЕНЦА МАЛОМУ ПИТАЕШИ ЗИЖАНТЕЛА
 И ГДА . ТѢМЪ АГГЛКІИ И ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ РОДЪ ,
 ДОУТОНИШ СЛАВНУ ПРЕТОЕ РЖТКО ТВОЕ ,
 И СОГЛАСИШ КОПІЕМЪ ТИ : МОЛИ ХРТА БГА ,
 СОГРЕШЕНІИ ОСТАВЛЕНІЕ ДАРОВАТИ , ПОКЛАНАЮЩИМЪ
 ВѢРОЮ ПРЕТОМУ РОЖДЕСТВЪ ТВОЕМЪ .

СТЕПЕННА А И АНТИФОНЪ , Д ГВ ГЛАГО .

ПРОКІМЕНЪ , ГЛАГО , Д .

СТЫМЪ ИЖЕ СДТЬ НА ЗЕМЛИ ЕГѠ , ОУДНИ
 ГДА ВЛА ХОТЕНІА СВОА ВЪ НИХЪ , СТИХЪ 1
 ПРЕЗРѢХЪ ГДА ПРЕДОМНОЮ ВЪИШЪ : РЕЖКОЕ ДЫХАНІЕ .

ЕУАІЕ , МАРКА , ЗАЧАЛО , КГ

ПО И МЪ УЛЛМЪ СТИХИРА , ГЛАГО , Б .
 СЕ КОЛЬ ДОБРО , И КОЛЬ КРАСИВО ЕЖЕ ЖИТИ
 БРАТИИ ВКОПЕ , КЪ ДЪЕ СТѢМЪ , ІАКОЖЕ РЕЧЕ
 ЕГОУТИЦЪ ДБАЪ : ЛЮБОВІЮ НЕЛЦЕМЪРНОЮ , И
 ВѢРОЮ НЕСОМНѢННОЮ , СЛОВОМЪ ИСТИНЫМЪ ,
 ІАКЪ РАНИ ЗЛАТЫ , ДРДГДРДЗЪ СЕБЕ ПРИДЕРЖАЦА :
 ПРИИДИТЕ НЫНѢ БЛГОСЛОВІЕМЪ ГДА , ДАВШАГО
 НАМЪ СТЫА СВОА БЕЗМЕЗДНИКИ , КОСМЪ И
 ДАМІАНА : ВРАЧЫ БОЛАЦИХЪ , СВѢТІЛА ТѢМНЫХЪ ,
 ПРОГОНІТЕЛИ ДѢМОНШВЪ . ИМНЖЕ БОЛАЦИИ
 ИЦЕБЛАЮТСА , ИМНЖЕ МЕРТВІИ ВОСКРЕСАЮТСА , ИМНЖЕ
 ПРОКАЖЕННИИ ОЧИЩАЮТСА , ПО ГЛАГО ГДНО :
 ТЪНЕ ОУЕШО ПРАША , ТЪНЕ ЖЪ И ПОДАЮТСА
 БОЛАЦИМЪ ИЦЕБЛЕНІА . ИХЪЖЕ МОЛИТВАМИ ХРТЕ БЖЕ
 ПРОСВЕТИ ДУШЫ НАША .

МѢЦѢ НОЯМВРІИ

Оубо канѡна октѡнха безъ мѹченниковъ з
 и стѣхъ канѡнъ на ѿ
 а наѣже храмъ , канѡнъ ецы со ѿмоумъ
 на ѿ : и стѣхъ оубо канѡна на и .

Канѡнъ , егѡже краегранесіе в
 славыя врачї земныхимъ прѣти подобаетъ .

Гласъ . ѿ . Прѣнь , а . ѿмоумъ :
 Гакъ по ехѹ прѣшешетвовавъ ина , по безданѣ
 стопамн , гонїтеле фараѡна , видѣ потопленна ,
 ебѡ побѣднѡ прѣнь , поимъ вопїаше . .

Узаремн славою бжественною , еговѣтлїи
 безеребреннцы : узарите наша дѡшы , разорашоце
 страстнѡ мгло , гакъ да вѣсѣ вѣромъ почитаемъ .
 Тлетворныхъ ѡищшеса первѣе страстї , болѣзней
 преложїемъ , ѡищайте наша лѹтыя недѡги
 мѡдрїи , и болѣзни дѡшѣвныя ѡлеглаете .

О вѣхъ вѣки даръ прїаєте стїи чѡдесъ лаво-
 нїа , наша ищѣлите многїа и недобныцѣлыя
 плѡти страсти , молнмса .

Моленїе безеребреннцы и врачеве ебѡ принесїте , гакъ
 да ижеавитъ ны иждшїенїи и скорбїи многихъ .
 и трепетнаго и страшнаго тогда мѹченїа . **Бѡ** в
 законѡвѣ естїественныхъ кромѣ рождши ч҃та ,
 законодателя ина ижеавителя : егѡже молї
 ижеавити ны еце , многихъ безаконїи нашихъ .

Дрѡгїи канѡнъ , егѡже краегранесїе .
 Ижемн почитаю мѡдрыя безеребреннцы .

Творенїе іѡаннїа дамакинїа . гласъ . а .

Прѣнь

Прѣснь , Ѧ . Ирмосъ :

Поимъ вѣнъ мѡдіе , ѡ горькіа работѣ Фарѡннъ ,
иіаа нѣзмѣнншемъ , и во глбениѣ моретѣн когѡми
немѡкрыми настѡвншемъ , прѣснь побѣднѡ ,
ѡкъ прослѡвнѡ .

Ѧ Благодѡти начѡлнѡа грѣцѣ , двѡнца чѡднѡа
и чѣнѡа свѣщѡема : вѣемъ ищѣлѣнѡа прихѡдѡщѣи
вѣрнѡ подаѣтъ , прѣснь иѣсточнѣннѡ .

Тѡннѡчнѡми жнвонѡннѡи словесѣмъ , ѡкъ свѣтнѡа
въ мѡрѣ вознѡвшѣ , страстнѡи мглѡ оудѡбѣ
разгонѡете , теплотѡю вѣрнѡ всеблѡженнѡи .

Закѡндъ покарѡннѡеа іисовѡ всеблѡвнѡи , сладѡ-
стрѡстнѣ оубѡ плѡтскѡе ѡрнѡннѡа : добродѣтелнѡми
же дѡшѡми свѣтлѣннѡеа просвѣщѡннѡеа : въ мѡрѣ
пренѡдѡствѡвѡша достоудѡннѡи . Бгѡродѡченъ :
во всеѡ ѡка , вѣ твоѡ оутрѡбѡ всеблѡвнѡеа бгѡмѡти ,
нензвѣченнѣ ѡблѡчѣса : и зѡца кобѡлѡвнѡи иѣ свѣтнѣ
прѣжѡтвеннѡи , томѡ вопоимъ : ѡкъ прослѡвнѡа .

Прѣснь , г . Ирмосъ :

Иѣсть стѣ ѡкоже ты гдѡ бжѣ мѡнъ , вознесѡи
рогъ вѣрнѡихъ твоихъ блѡже , и оутверднѡвнѡи
нѡгъ на кѡмени иѣповѣданнѡа твоегѡ .

Мѡрѣ поѣтъ вѡша стѡи всегдѡ мнѡгѡа блѡ-
дѡлѡнѡа , и чѡдѣсѣ мнѡжѣства : чѡдѡтворѡцѣ
и вѡчѣсѣ , аггѡлѣ всехъ равностѡатѣлнѡ .

Блѡсѣ оѡконъ свѣтѡдѡатѣлнѡи мѡлнмъ , свѣздѣ
на вѡсѡчѣ лежѡщнхъ цѡркѡе тѡннѡа , космѡ
и дамнѡне , сердца вѣрнѡихъ ѡзарнѣте .

Кѡпѡн

МЦЪ НОМЕРІИ

Капан источанице приеню стѣи ищеленіа ,
 ѡмкнѣте вѣхъ дшѣвнѣю ескернѣ , и страстнѣа
 плѣти тоѣки вѣа оуставнѣте .

Се совокѣпнѣшеса людіе , стѣи ѡвнѣад , вѣша
 воспѣти велікіа дары , вндѣтъ цѣрке вѣшеса :
 но вѣхъ моленіа ипѣлнѣте . **БГОРОДНИЦЪ :**
СѢАА вѣще ѣтаа , прѣстѣе слѣво вѣплѣтнѣшса
 слѣвомъ , везеловѣннѣхъ мѣа страстѣн , поѣца
 тѣа бѣгочѣстнѣо бжѣствннѣми словеса , и зѣави
 пренепорѣчнѣа . **ИИЪ . ИМОЪ :**

Оутверди мене хрѣте , на недвижимомъ камени
 заповѣднѣ твоихъ , и просвѣти ма свѣтомъ
 лицѣа твоегѣ : нѣсть бо стѣа пѣче тѣеѣ
 челоуѣколюѣче .

Врачеваніи источники , дарѣвъ же бжѣствннѣхъ
 стрдн , невѣщѣствннѣагѣо свѣта , свѣтлѣннѣа
 прѣлѣтѣннѣа , вѣи достѣннѣе воспѣмъ .

Іакѣ тѣлѣннѣа и дшѣвннѣа врачѣннѣе стрдн
 и болѣзни прихѣдѣннѣхъ къ вѣамъ , вѣсѣтннѣи
 оустѣрднѣо нынѣ , іакѣ бѣгодѣтеліе ищелѣете .

Плодннѣми добродѣтелми оустрашѣемн , вѣа кѣ
 тлѣемнѣо сѣадѣсть жнѣтѣннѣкѣю , іакѣ ѡразнѣте :
 къ бжѣенѣ добротѣ непрѣтаннѣо взнраннѣе . **БѢ :**
 Вѣ вндѣ нашемъ , прѣжде невннѣдннѣи , іавнѣа
 ѡ бгѣорѣднѣтелннѣе ! стѣкшѣа еъ плѣтнѣо бжѣтѣѣ
 во оутрѣбѣ твоѣнѣ прѣстѣнѣ бгѣонекѣство .

СЛАМЕНЪ , ГАЛУЪ , И . ПО : Премдѣрѣчнѣи
 ѡ источника бѣздннѣ інѣа , чѣдѣез стрдн ,

БГО.

МЦЪ НОѢМВРІИ

Прѣнь , д . ірмоуз :

Хрѣтоуз моѡ сѡла бгъ н гдѣ , чѣтнаѡ црковь ,
бгѡлѣпнш поѣтъ взывѡущи , ш сѡмѣла чѣста ,
ш гдѣ прѡздѡущи

Бжѣствѣнное рѡждѣе вѡнѣтннѡ бѡлоплодно ,
лозы бжѣствѣнныѡ , тѡнноѡ вѡно нѣкапѡущѡѡ
вз вѣсѣлѣн мѡдрѡѡ бѣзрѣбреннѣи оублажѣмъ .

Орѡждѣе ѡбнѣтѣсѡ , оустрѣблѡущѣе врагѣ нѣ-
вѣдѣмѡѡ : нѣже н нѡсѣ стрѣлѣ нѣзѡбѡвѣте ,
зѡстѡпѡущѣе нѡшѡ жѣзнь , мѡдрѣн бѣзрѣбреннѣѡѡ .

Не ѣсть чѣловѣкъ , нѣже ктѡ не стѡжа бѡгѣѡ вѡсѣ
мѡлѣтвеннѣи кѡ хрѣтоу , стѣн бѣзрѣбреннѣѡѡ . ѣгоже
мѡлѣте , огнѡ вѣчнагѡ нѡсѣ нѣзѡбѡвѣтѣи .

Вѡсѣ бѡлжѣннѣи нѣже прѣзѡвѡѣтъ , н на зѣмѡн н
вз мѡрѣ бѣдѣз вѣлѣнѣхъ свѡбождѡѣтѣѡ : тѣмъ
нѣзѡбѡвѣте нѡсѣ сопрѡтѣвѡгѡ шѣстоѡнѣѡ . Бѡ :

Вѣсѣлѣсѡ гдѣ чѣтѡ пострѣдѣ тѣбѣ , вѡмѣстѣлѡнѣ
стѡѡ , нѣсточнѣкѣ мнѡгѣхъ ѡблѡѣтъ нѣцѣблѣкѣнѣ ,
н шнѣнѣнѣе стѣстѣнѣ , ѣцѣ прѣнѡдѡѡ

Инѣ ірмоуз :

Разѡмѣхъ вѣсѣлѣнѣ тѡѡѡ сѡчрѣнѣе , н со
стрѡхомъ , прѡсѣлѡвѣхъ тѡѡ шѣе .

Рѣчѣнѣю бжѣтвеннѡмѡ ѡвѣѡ вѡслѣдѡущѣе , не зѡѡтѡ
бѡнѣстѡнѣѡѡ , ннѣже сребрѡ бжѣствѣннѣи стѡжѡѣте .

ѡлѡущѣе бжѣствѣннѣи мѡдѣсѣѡ бѣзрѣбреннѣѡѡ ,
вѣѡ бѡгодѣтѣлѣствѡѡѡ бѡгодѡтѣѡ подѡнѣщѣе

Врѡчѣѣѡ мѡдрѣн покарѣѡтѣсѡ стѣстѣнѣ бѡлѣзнемъ ,
нѣцѣблѡтѣлѣнѣѡѡ рѡдѣн прѡстѣнѡнѣщѣе . Бѡрѡдѣнѣнѣнѣ :

11
Б

Д

ДА ЗАЛАНІГЕТВАТІА НѦНѦ ЛІЦА , БЦѦ ТѦ
НЕ ІСПОВѢДАЮЩІХЪ , ПРЕТѢА ВЛѢЦЕ

ПѢСНЬ , Ѣ . ІРМОСЪ :

БЖІИМЪ СВѢТОМЪ ТВОИМЪ БЛЖЕ , ОУТРЕНЮЮЩІХЪ ТИ АДІИИ ЛЮБОВІЮ ШЪРИ МОЛІА , ТѦ ВЪДѢТИ СЛОВЕ БЖІИ , ІСТІИНАГО БГА , Ш МРАКА ГРѢХОВАГО ВЪКІАЮЩА

БЖЕСТВЕННОЕ ПОНВЛКОША ПРОСВѢЩЕНІЕ , СІЛІА ІСТОЧНИСЪ ВЕДЕРАИѦ КОЗЛЕНІШЕ . І ПРОСВѢЩАЮТЪ НАСЪ ВСЕГДА , ЧДЕСЪ ЗАРАМИ ВЕЛИКОМЕНИТИИ .

КРАСИИ СОПРДЪ СДЦЕ МДАРИИ , БРАЗДИ КОЗДЕЛВШЕ АДІИѦ БОЗНАМЕННИ ПРИНШ , ПОЖИНАЮЩЕ СТРАСТИ ІМОЖЕ ПЛЕВЕЛЫ І ЗАРАВІЕ КЛАСЪ СТОРНЧЕСТВДІЩЕ

ВЖИНАЕМИ КРЕПОСТІЮ ХРІТОВОЮ , ВЪ СЛОВѢ ІНААГО ВІО КРЕПОСТЬ ПОГДЕИТЕ ЕГШЖЕ МДЧИТЕЛСТВА НАСЪ ІЗБАВИТЕ , НЕДСІИИИИ ПРДЕСТАГЕИ НАШИИ БЕЗРЕВЕРИИЦИ

ШЕСТВОКАТИ СТЕИ НАМЪ ПРЯВІА , І ТВОРИТИ ВОЛЮ БЖІЮ , ОУКРЕПИТЕ СТІИ , ОУСТАВЛАЮЩЕ СТРАСТИ СЕРДЕЦЪ НАШИХЪ , І ТБЛЕСЪ НЕДБГИ ШБЛЕГЧЕВАЮЩЕ .

БГОРОДНУЕНЪ

ІЗБАВИ МѦ КЛѢЩЕ БЛГА ІСКДШЕНІИ ВРАГА , І ГЕЕННЫ МДЧЕНІА , І ШДЕРЖАЩАГО МѦ ПЛЕНЕНІА : І НЕ ПОРАМИ МЕНЕ ІВНОСЛОВАЩАГО ТѦ

ИИЪ . ІРМОСЪ :

Ѧ НОЦИИ ОУТРЕНЮЮЩЕ ПОЕМЪ ТѦ ХРІТЕ , ОЦѦ СОВЕЗНАЧААНА , І СПСА АДІИѦ НАШИХЪ .

МИРЪ

МЦЪ НОѢМВРІИ

ДѢЮЪ МІРОВИ ПОДАЖДЕ ЧЕЛОВѢКОЛЮБЕ .

ІАКѠ ПОТОКИ БГОТѠЧНЫА , ИСТОЧАЮТЕ ВѢРНЫМЪ
БЛГОДѢАНІА ВОДЫ : ДОШЕВНЫА ЖЕ КЪПНУ И ТѢЛЕСНЫА
ИЩЕБЛЮЩЕ НЕДЪГИ СЛВНІИ БЕЗРЕБЕРЕНЦЫ .

ИСТОУНИКЪ БЛГОДАТИ , ЧЕСТНІИ БЕЗРЕБЕРЕНЦЫ
РАЗВЕРЗАЮЩЕ , ВРЕМЪ ЗАРАВІЕ РАЗДАЮТЕ : ВЪРОУ
И ЛЮБОВІЮ КЪ ВАМЪ НЫНѢ ПРИТЕКАЮЩИМЪ .

СВѢТЛІИ И ВСЕМОДРИИ СВѢЗДИ , ИЖЕ ЗЕМЛЮ ІАВѢ
ШНЕЕСИКСЕ : ПОДОБИЕМЪ СВѢТЛОСТИ АГЛІКІА ,
НЕПРЕСТАНИУ ѠЗАРЯЮТЪ НАСЪ . БГОРОДЯЧЕНЪ О

ПРЕВЫШША ІАВНАЕА СІИ , ВРЕХЪ ТВОРИА , ОЦѢ
СОБЕЗНАЧАЛНАГО , ЗАЧЕШИ МѠТІ ДБО : И РОЖДАША
МІРѢ СПСА И ГДА ПѢСНЬ , 5 . ІМОУЪ :

ЖИТЕНІКОЕ МОРЕ ВОЗДВНЗАЕМОЕ ЗРА НАПАРТЕН БДРЮ ,
КЪ ТИХОМУ ПРИЧАНИЦѢ ТВОЕМѢ ПРИТЕКЪ ВОЛІЮ ТИ :
ВОЗВЕДИ Ѡ ТЛІ ЖИВОТЪ МОИ МНОГОМИЛОСТИВЕ .

ЖИВЮЩЕ МѠНЦЫ РАДОСТНУ НА НЕБЕХЪ , ВЪ УТНЬИИ
ХРАМЪ ВАШЪ ПРИНТИ ПОТЦІИТЕА , И НАША НЕДЪГИ
ТѢЛЕСНЫА , И СРЪЧНЫА СТРАСТИ ИЩЕБЛЮТЕ

ВЪ БЖТВЕННОЕ БЛГОЛЪПІЕ ѠДѢЛВШЕА КРАСНУ ,
ІАКѠ ВЪ СЪГДЕНЦѢ СТИИ , НАГН НЫ СЪЩА ДОБРО-
ДѢТЕЛЕНЪ , БЖЕТВЕННУ ѠДѢИТЕ , И СТРАСТИИ
БЕЗЧЕСТІА НЫНѢ ѠЕНАЖИТЕ .

ІАКѠ ОУКРАШЕНІЕМЪ ЧДДЕЪ ѠДѢЛНИ ВСЕГДА ,
СПАШИТЕЛІЕ МІРѢ ІАВНІТЕА : МІРКАГѠ ОУЕШ
ВРЕДА ВЕЛ НЫ ИЗБАВИТЕ СТИИ , И СТРАСТИИ
НЕЧЕСТІА И МЪЧЕНІА

ОУМЕРТВѢВШЕ СТИИ СТРАСТИ ВЕЛ ПЛОТИ
СМЕРТНОСІНЫА